	Special Terms and Conditions "PayIn3"	Sondergeschäftsbedingungen "Payln3"
1.	Application, Avarda, Merchant	Anwendung, Avarda, Händler
1.1	If you choose to pay us Engelsons by "Avarda PayIn3", the following special terms and conditions ("STCs") will apply. These STCs establish rights and obligations between you and us (as well as between you and TF Bank AB (PUBL), Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Schweden ("Avarda") from the assignment of receivables).	Wenn Sie sich entscheiden, uns Engelsons mit "Avarda Payln3" zu bezahlen, gelten die folgenden Sondergeschäftsbedingungen. Diese Sondergeschäftsbedingungen regeln die Rechte und Pflichten zwischen Ihnen und uns (sowie zwischen Ihnen und TF Bank AB (PUBL), Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Schweden ("Avarda") aus der Abtretung von Forderungen).
1.2	We provide you with Avarda PayIn3 in our online store in cooperation with TF Bank AB, TF Bank AB (PUBL), Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Schweden, Postadresse in Deutschland: Postfach 11 02 28, 10832 Berlin, Deutschland, ratenkauf@avarda.de, Registered in the Swedish Commercial Register (Bolagsverket) under organization number: 556158-1041, legal representative: Joakim Jansson (CEO), ("Avarda", for more information see www.avarda.com/de). You must be at least 18 years old to be able to pay with Avarda Invoice. It is not necessary for you to register with Avarda. Avarda's main business activity is the operation of banking transactions and the provision of financial services and related transactions, in particular the provision of e-commerce solutions.	Wir bieten Ihnen Avarda Payln3 in unserem Online-Shop in Zusammenarbeit mit TF Bank AB, TF Bank AB (PUBL), Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Schweden, Postadresse in Deutschland: Postfach 11 02 28, 10832 Berlin, Deutschland, ratenkauf@avarda.de, eingetragen im schwedischen Handelsregister (Bolagsverket) unter Organisationsnummer: 556158-1041, gesetzlicher Vertreter: Joakim Jansson (CEO) ("Avarda", für weitere Informationen siehe www.avarda.com/de) an. Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein, um mit Avarda Rechnung bezahlen zu können. Eine Registrierung bei Avarda ist nicht erforderlich. Die Hauptgeschäftstätigkeit von Avarda ist der Betrieb von Bankgeschäften und die Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie von damit zusammenhängenden Geschäften, insbesondere die Führung von Kreditkarten- und Einlagekonten sowie das Anbieten von E-Commerce-Lösungen.
1.3	Information about us:	Informationen über uns:
	Name and address of the merchant: Engelsons AB, Kanslistvägen 6, 311 39 Falkenberg, Sweden. Legal representative: Stefan Engelson Commercial register number: 556333-9331 Main business activity: Outdoor clothing E-mail address: info@engelsons.de	Name und Anschrift des Händlers: Engelsons AB, Kanslistvägen 6, 311 39 Falkenberg, Schweden. Gesetzlicher Vertreter: Stefan Engelson Handelsregisternummer: 556333-9331 Zuständige Aufsichtsbehörde: Outdoor- Bekleidung E-Mail Adresse: info@engelsons.de
2.	Payment by Avarda Payln3, Eligibility, Costs	Zahlung mit Avarda Payln3, Berechtigung, Kosten
2.2	If you choose Avarda PayIn3, your payment to us will become due in three monthly instalments. The first instalment is due upon confirmation of your order by us, the second instalment will be debited automatically 30 thereafter and the third instalment 60 days after the initial instalment. Avarda will inform you of the due dates via electronic communication. Please note that Avarda PayIn3 is only available for consumers and if the payment	Wenn Sie Avarda Payln3 wählen, wird Ihre Zahlung an uns in drei monatlichen Raten fällig. Die erste Rate ist bei Bestätigung Ihrer Bestellung durch uns fällig, die zweite Rate wird 30 Tage danach automatisch abgebucht und die dritte Rate 60 Tage nach der ersten Rate. Avarda wird Sie über die Fälligkeitstermine im Wege der elektronischen Kommunikation informieren. Bitte beachten Sie, dass Avarda Payln3 nur für Verbraucher verfügbar ist und nur, wenn
	for your order amounts to 400,00 euros or more.	der Zahlungsbetrag für Ihre Bestellung 400,00 Euro oder mehr beträgt.

2.3	For each use of Avarda Payln3 we charge a	Für jede Nutzung von Avarda Payln3
	fee of 1.95 euros.	berechnen wir eine Gebühr von 1,95 Euro.
3.	Conditions for Avarda PayIn3	Bedingungen für Avarda Payln3
3.1	Your personal data will be treated by Avarda in accordance with the information in Avarda's privacy policy (https://avarda.com/de/datenschutzerklar ung).	Ihre personenbezogenen Daten werden von Avarda in Übereinstimmung mit den Informationen in Avardas Datenschutzerklärung (https://avarda.com/de/datenschutzerklar ung)] behandelt.
3.2	Avarda will only approve you for Avarda Payln3 after a positive credit assessment. If Avarda Payln3 is available for your order, we will confirm this to you after you have completed your order in the store. Otherwise you may select another payment method at checkout.	Avarda wird Sie nur für Avarda Payln3 zulassen, wenn eine positive Bonitätsprüfung vorliegt. Wenn Avarda Payln3 für Ihre Bestellung verfügbar ist, werden wir Ihnen dies nach Abschluss Ihrer Bestellung im Shop bestätigen. Andernfalls können Sie im Checkout eine andere Zahlungsmethode auswählen.
4.	Assignment	Abtretung
4.1	If you selected Avarda PayIn3 for your order, all present and future receivables (including fees) payable by you under the contract between you and us will automatically be assigned to Avarda upon the conclusion of contract.	Wenn Sie Avarda Payln3 für Ihre Bestellung ausgewählt haben, werden alle gegenwärtigen und zukünftigen Forderungen (einschließlich Gebühren) aus dem Vertrag zwischen Ihnen und uns automatisch mit Vertragsabschluss an Avarda abgetreten.
4.2	Consequently, you must make all payments in connection with your order to Avarda. In addition, Avarda is entitled to assert the same rights against you in respect of the payment(s) as we could assert against you on the basis of the underlying contract between you and us. You will receive an invoice from Avarda for the amount(s) owed, separate from the service of your order and usually by e-mail (or by post if no e-mail address is available). Any receivable against you in respect of your order may be assigned by Avarda to a third party at any time, including a debt collection agency in the event of default of payment (Clause 6)	Folglich müssen Sie alle Zahlungen im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung an Avarda leisten. Darüber hinaus ist Avarda berechtigt, dieselben Rechte gegen Sie geltend zu machen, die wir aufgrund des zugrunde liegenden Vertrags zwischen Ihnen und uns gegen Sie geltend machen könnten. Sie erhalten eine separate Rechnung von Avarda über die geschuldeten Beträge, unabhängig von der sonstigen Abwicklung Ihrer Bestellung und in der Regel per E-Mail (oder per Post, falls keine E-Mail-Adresse verfügbar ist). Jede Forderung gegen Sie in Bezug auf Ihre Bestellung kann von Avarda jederzeit an einen Dritten abgetreten werden, einschließlich eines Inkassobüros im Falle eines Zahlungsverzugs (Ziff. 6).
4.3	We remain responsible for general customer inquiries (e.g. regarding goods, delivery time, shipment), returns, complaints, revocation declarations and returns or credit notes. All warranty claims in relation of the items purchased will continue to exist in the relationship between you and us.	Wir bleiben verantwortlich für allgemeine Kundenanfragen (z.B. bezüglich Waren, Lieferzeit, Versand), Rücksendungen, Beschwerden, Widerrufserklärungen und Rücksendungen oder Gutschriften. Alle Gewährleistungsansprüche in Bezug auf die gekauften Artikel bestehen weiterhin in der Beziehung zwischen Ihnen und uns.
4.4	The effectiveness of a retention of ownership agreed between you and us, according to which the goods remain our property until full payment of the outstanding purchase price is not touched when using Avarda Payln3.	Die Wirksamkeit eines zwischen Ihnen und uns vereinbarten Eigentumsvorbehalts, wonach die Waren bis zur vollständigen Bezahlung des ausstehenden Kaufpreises unser Eigentum bleiben, wird durch die Nutzung von Avarda PayIn3 nicht berührt.

5.	Your Payments	Ihre Zahlungen
5.1	All payments in connection with your order	Alle Zahlungen im Zusammenhang mit Ihrer
	must be made to Avarda.	Bestellung müssen an Avarda geleistet
		werden.
5.2	You must make the payment of the first	Sie müssen die Zahlung der ersten Rate an Avarda über Avarda Direct Banking
	instalment to Avarda via Avarda Direct	vornehmen. Für Direct Banking arbeitet
	Banking. For Direct Banking, Avarda	Avarda mit dem Zahlungsdienstleister
	cooperates with the payment service	Mastercard OB Services Europe A/S, Arne
	provider Mastercard OB Services Europe	Jacobsens Allé 13, 2300, Copenhagen S,
	A/S, Arne Jacobsens Allé 13, 2300,	Denmark, Company registration number:
	Copenhagen S, Denmark, Company registration number: 33509006 ("MCOBS	33509006 ("MCOBS EU") zusammen. Wenn
	EU"). By using Avarda Direct Banking you accept	Sie Avarda Direct Banking nutzen, akzeptieren Sie
	Avarda's Direct Banking terms and conditions,	die Avarda Direct Banking Vertragsbedingungen, die unten zu finden sind.
	which can be found below.	ale uniternza ilindeni sina.
5.3	In case you cancel your order or return your	Falls Sie Ihre Bestellung stornieren oder Ihre
	goods, Avarda will, once we have confirmed	Waren zurücksenden, wird Avarda, sobald
	to Avarda that a refund should be made for	wir Avarda bestätigt haben, dass eine
	your order, automatically waive the amount owed by you. If you have already made a	Rückerstattung für Ihre Bestellung erfolgen soll, den von Ihnen geschuldeten Betrag
	payment to Avarda for the order in question,	automatisch erlassen. Wenn Sie bereits eine
	Avarda will refund the amount paid, once we	Zahlung an Avarda für die betreffende
	have confirmed to Avarda that a refund	Bestellung geleistet haben, wird Avarda den
	should be made for your order. The	gezahlten Betrag zurückerstatten, sobald
	outstanding balance is reduced by each	wir Avarda bestätigt haben, dass eine
	partial return and any refund credited to your	Rückerstattung für Ihre Bestellung erfolgen
	purchase. If there is a credit balance in your	soll. Der ausstehende Saldo wird durch jede
	favour, you allow Avarda to refund the amount to you.	Teilrücksendung und jede Gutschrift, die Ihrem Kauf gutgeschrieben wird, reduziert.
	arriourit to you.	Wenn es ein Guthaben zu Ihren Gunsten
		gibt, erlauben Sie Avarda, Ihnen den Betrag
		zurückzuerstatten.
5.4	If you have any questions about the	Wenn Sie Fragen zu den Bedingungen oder
	conditions or shipment of your order, please	zum Versand Ihrer Bestellung haben,
6	contact us.	kontaktieren Sie uns bitte.
6.	Default of payment If you do not pay an instalment when due,	Zahlungsverzug Wenn Sie eine Rate bei Fälligkeit nicht
0.1	you automatically (immediately and by law)	zahlen, geraten Sie automatisch (sofort und
	come into default of payment without the	aufgrund der gesetzlichen Vorschriften) in
	need for a reminder.	Zahlungsverzug, ohne dass es einer
		Mahnung bedarf.
6.2	Please note that Avarda will continue to	Bitte beachten Sie, dass Avarda weiterhin
	attempt to collect overdue and currently	versuchen wird, überfällige und aktuell
6.3	due payments. From the date you are in default of payment	fällige Zahlungen einzuziehen. Ab dem Datum, an dem Sie gemäß Ziff, 6.1 in
0.5	pursuant to Clause 6.1, you owe us (i) the	Zahlungsverzug geraten, schulden Sie uns (i)
	statutory default interest of five percentage	den gesetzlichen Verzugszins von fünf
	points above the respective base rate of the	Prozentpunkten über dem jeweiligen
	European Central Bank until the date of full	Basiszinssatz der Europäischen Zentralbank
	payment and (ii) a reasonable reminder fee	bis zum Datum der vollständigen Zahlung
	for each reminder after you come into	und (ii) eine angemessene Mahngebühr für
	default. Avarda will charge an amount of 1.90	jede Mahnung nach Verzugseintritt. Avarda
	for each reminder.	wird für jede Mahnung einen Betrag von 1,90 Euro berechnen.
		LUIO DEFECTIFIETI.

6.4		
	You are entitled to prove that we or Avarda did not incur any damage as a result of the respective reminder or that the damage incurred is significantly lower than the reminder fee. We and Avarda reserve the right to prove that the processing of the respective reminder has caused greater damage. If the outstanding receivable is handed over to a debt collection agency, additional costs will be incurred. The payments made by you to Avarda will first be offset against the costs owed by you, then against the remaining amount of the main receivable owed by you and lastly against the interest owed by you.	Sie sind berechtigt nachzuweisen, dass uns oder Avarda durch die jeweilige Mahnung kein Schaden entstanden ist oder dass der entstandene Schaden wesentlich niedriger ist als die Mahngebühr. Wir und Avarda behalten uns das Recht vor nachzuweisen, dass die Bearbeitung der jeweiligen Mahnung einen größeren Schaden verursacht hat. Wenn die ausstehende Forderung an ein Inkassobüro übergeben wird, entstehen zusätzliche Kosten. Die von Ihnen an Avarda geleisteten Zahlungen werden zunächst mit den von Ihnen geschuldeten Kosten, dann auf den übrigen von Ihnen geschuldeten Hauptforderungsbetrag und zuletzt mit den von Ihnen geschuldeten Zinsen verrechnet.
7	Total Amount	Gesamtbetrag
7 . 7.1	The total amount is the sum of the purchase price receivable, the shipping costs, the costs incurred as a result of using Avarda PayIn3 and all taxes.	Der Gesamtbetrag ist die Summe aus dem Kaufpreisanspruch, den Versandkosten, den durch die Nutzung von Avarda Payln3 entstandenen Kosten und allen Steuern.
7.2	This total amount does not include any interest on late payments and/or other damages caused by your late payment(s).	Dieser Gesamtbetrag umfasst keine Zinsen für verspätete Zahlungen und/oder sonstige Schäden, die durch Ihre verspäteten Zahlungen entstehen.
8.	Statutory right of withdrawal for consumers	Gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher
	(Withdrawal notice)	(Widerrufsbelehrung)
	Section 1	Abschnitt 1
		\V/idoxyu foxocht
	Right of Withdrawal You can cancel your contractual declaration within 14 days without giving reasons by	Widerrufsrecht Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen mittels
	You can cancel your contractual declaration within 14 days without giving reasons by means of a clear declaration. The cancellation period begins after conclusion of the contract and after you have received the contractual provisions including the General Terms and Conditions and all the information listed below in section 2 on a durable medium (e.g. letter, fax, e-mail). To meet the cancellation deadline, it is	Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen mittels einer eindeutigen Erklärung widerrufen. Die Frist beginnt nach Abschluss des Vertrags und nachdem Sie die Vertragsbestimmungen einschließlich der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie alle nachstehend unter Abschnitt 2 aufgeführten Informationen auf einem dauerhaften Datenträger (z. B. Brief, Telefax, E-Mail) erhalten haben. Zur Wahrung
	You can cancel your contractual declaration within 14 days without giving reasons by means of a clear declaration. The cancellation period begins after conclusion of the contract and after you have received the contractual provisions including the General Terms and Conditions and all the information listed below in section 2 on a durable medium (e.g. letter, fax, e-mail). To	Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen mittels einer eindeutigen Erklärung widerrufen. Die Frist beginnt nach Abschluss des Vertrags und nachdem Sie die Vertragsbestimmungen einschließlich der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie alle nachstehend unter Abschnitt 2 aufgeführten Informationen auf einem dauerhaften Datenträger (z. B. Brief,
	You can cancel your contractual declaration within 14 days without giving reasons by means of a clear declaration. The cancellation period begins after conclusion of the contract and after you have received the contractual provisions including the General Terms and Conditions and all the information listed below in section 2 on a durable medium (e.g. letter, fax, e-mail). To meet the cancellation deadline, it is sufficient to send the cancellation in good time if the declaration is made on a durable	Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen mittels einer eindeutigen Erklärung widerrufen. Die Frist beginnt nach Abschluss des Vertrags und nachdem Sie die Vertragsbestimmungen einschließlich der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie alle nachstehend unter Abschnitt 2 aufgeführten Informationen auf einem dauerhaften Datenträger (z. B. Brief, Telefax, E-Mail) erhalten haben. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs, wenn die Erklärung auf einem dauerhaften Datenträger erfolgt. Der

2. the main business activity of the trader and the supervisory authority responsible for its authorisation;

3. the identity of the trader's representative in the Member State of the European Union in which the consumer is resident, if there is such a representative, or of a professional other than the trader, if the consumer has dealings with that person, and the capacity in which that person is acting in relation to the consumer;

4. the address

a) the summonable address of the trader and any other address relevant to the business relationship between the trader and the consumer, in the case of legal persons, associations of persons or groups of persons also the name of the person authorised to represent them:

b) any other address relevant to the business relationship between the consumer and a representative of the trader or a professional other than the trader, if the consumer has business dealings with that person, and, in the case of legal persons, associations of persons or groups of persons, the name of the authorised representative:

5. the main features of the financial service and information on how the contract is concluded;

6. the total price of the financial service, including all related price components and all taxes paid via the trader or, if no exact price can be given, its basis of calculation, which enables the consumer to verify the price;

7. any additional costs incurred and an indication of any other taxes or costs that are not paid through or charged by the trader;

8. details regarding payment and fulfilment;

g, the existence or non-existence of a right of cancellation as well as the conditions, details of the exercise, in particular the name and address of the person to whom the cancellation is to be declared and the legal consequences of the cancellation, including information on the amount that the consumer must pay for the service provided in the event of cancellation, insofar as he is obliged to pay compensation (underlying provision: Section 357b of the German Civil Code); 10. the Member States of the European Union whose law the trader uses as a basis for entering into relations with the consumer prior to the conclusion of the contract;

11. a contractual clause on the law applicable to the contract or on the competent court;

12. the languages in which the contractual terms and conditions and the prior information referred to in this cancellation policy are communicated, as well as the languages in which the trader undertakes to communicate during the term of this contract with the consumer's consent;

2. die Hauptgeschäftstätigkeit des Unternehmers und die für seine Zulassung zuständige Aufsichtsbehörde:

3. die Identität des Vertreters des Unternehmers in dem Mitgliedstaat der Europäischen Union, in dem der Verbraucher seinen Wohnsitz hat, wenn es einen solchen Vertreter gibt, oder einer anderen gewerblich tätigen Person als dem Unternehmer, wenn der Verbraucher mit dieser Person geschäftlich zu tun hat, und die Eigenschaft, in der diese Person gegenüber dem Verbraucher tätig wird;

4. zur Anschrift

a) die ladungsfähige Anschrift des Unternehmers und jede andere Anschrift, die für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Unternehmer und dem Verbraucher maßgeblich ist, bei juristischen Personen, Personenvereinigungen oder Personengruppen auch den Namen des Vertretungsberechtigten;

b) jede andere Anschrift, die für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Verbraucher und einem Vertreter des Unternehmers oder einer anderen gewerblich tätigen Person als dem Unternehmer, wenn der Verbraucher mit dieser Person geschäftlich zu tun hat, maßgeblich ist, bei juristischen Personen, Personenvereinigungen oder Personengruppen auch den Namen des Vertretungsberechtigten;

5. die wesentlichen Merkmale der Finanzdienstleistung sowie Informationen darüber, wie der Vertrag zustande kommt;

6. den Gesamtpreis der Finanzdienstleistung einschließlich aller damit verbundenen Preisbestandteile alle über den sowie Unternehmer abgeführten Steuern oder, wenn kein genauer Preis angegeben werden kann, Berechnungsgrundlage, dem Verbraucher eine Überprüfung des Preises ermöglicht;

7. gegebenenfalls zusätzlich anfallende Kosten sowie einen Hinweis auf mögliche weitere Steuern oder Kosten, die nicht über den Unternehmer abgeführt oder von ihm in Rechnung gestellt werden;

8. Einzelheiten hinsichtlich der Zahlung und der Erfüllung;

g, das Bestehen oder Nichtbestehen eines Widerrufsrechts sowie die Bedingungen, Einzelheiten der Ausübung, insbesondere Name und Anschrift desjenigen, gegenüber dem der Widerruf zu erklären ist, und die Rechtsfolgen des Widerrufs einschließlich Informationen über den Betrag, den der Verbraucher im Fall des Widerrufs für die erbrachte Leistung zu zahlen hat, sofern er zur Zahlung von Wertersatz verpflichtet ist (zugrunde liegende Vorschrift: § 357b des Bürgerlichen Gesetzbuchs);

13. whether the consumer can use an out-ofcourt complaint and redress procedure to which the trader is subject and, if so, the conditions for accessing it. 10. die Mitgliedstaaten der Europäischen Union, deren Recht der Unternehmer der Aufnahme von Beziehungen zum Verbraucher vor Abschluss des Vertrags zugrunde legt;

11. eine Vertragsklausel über das auf den Vertrag anwendbare Recht oder über das zuständige Gericht;

12. die Sprachen, in denen die Vertragsbedingungen und die in dieser Widerrufsbelehrung genannten Vorabinformationen mitgeteilt werden, sowie die Sprachen, in denen sich der Unternehmer verpflichtet, mit Zustimmung des Verbrauchers die Kommunikation während der Laufzeit dieses Vertrags zu führen;

13. den Hinweis, ob der Verbraucher ein außergerichtliches Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren, dem der Unternehmer unterworfen ist, nutzen kann, und gegebenenfalls dessen Zugangsvoraussetzungen.

8.3 **Section 3 Consequences of Withdrawal**

In the event of an effective cancellation. the services received by both parties must be returned. If you withdraw from this contract, we shall reimburse to you all payments received from you, including the costs of delivery (with the exception of the supplementary costs resulting from your choice of a type of delivery other than the least expensive type of standard delivery offered by us), without undue delay and in any event not later than 14 days from the day on which we are informed about your decision to withdraw from this contract. For this repayment, we will use the same means of payment that you used for the original transaction, unless expressly agreed otherwise with you; in no case will you be charged any fees for this repayment.

End of the cancellation policy

Abschnitt 3 Widerrufsfolgen

Im Fall eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren. Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, einschließlich der Lieferkosten (mit Ausnahme der zusätzlichen Kosten, die sich daraus ergeben, dass Sie eine andere Art der Lieferung als die von uns günstigste Standardlieferung angebotene, gewählt haben), **unverzüglich und spätestens binnen vierzehn Tagen** ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für diese Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Sie bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt haben, es sei denn, mit Ihnen wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart; in keinem Fall werden Ihnen wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet.

Ende der Widerrufsbelehrung

9. Complaints

9.1

If you wish to file a complaint with us, you can contact us directly by e-mail at complaints@avarda.com or by post at TF Bank AB - Avarda, Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Sweden.

Beschwerden

Wenn Sie eine Beschwerde bei uns einreichen möchten, können Sie sich direkt an uns per E-Mail an complaints@avarda.com oder per Post an TF Bank AB – Avarda, Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Schweden wenden.

	The Francisco Commission has not an	Die Erwen ileelee Wessensieriere bestelle
9.2	The European Commission has set up a	Die Europäische Kommission hat eine
	European online dispute resolution platform	Europäische Online-Streitbeilegungsplattform
	(ODR platform), which can be accessed at	(OS-Plattform) errichtet, die unter
	http://ec.europa.eu/consumers/odr.	http://ec.europa.eu/consumers/odrzu
	Consumers can use the ODR platform to settle	erreichen ist. Die OS-Plattform kann ein
	disputes arising from online contracts with a	Verbraucher für die außergerichtliche Beilegung
	company based in the EU out of court.	einer Streitigkeit aus Online-Verträgen mit einem
	company based in the Es satisfication.	in der EU niedergelassenen Unternehmen
		9
	Value are also contact the Civiadiale Dulelia	nutzen.
9.3	You can also contact the Swedish Public	Sie können zur Beilegung einer Streitigkeit mit uns
	Complaints Board Allmänna	auch das schwedische öffentliche
	Reklamationsnämnden (www.arn.se, Box 174, SE-	Reklamationsamt Allmänna
	101 23 Stockholm, Sweden, arn@arn.se, tel: +46	Reklamationsnämnden (www.arn.se, Box 174, SE-
	(o)8 508 860 00) to resolve a dispute with us. The	101 23 Stockholm, Schweden, arn@arn.se, Tel.: +46
	complaint must be made by submitting the	(o)8 508 860 oo) anrufen. Die Beschwerde ist
	completed "Anmälan Bank" form.	durch Einreichen des ausgefüllten Formulars
		"Anmälan Bank" zu erheben.
0.4	The above does not limit your right to initiate legal	Das oben Genannte beschränkt nicht Ihr Recht,
9.4		
	proceedings against us in the ordinary courts.	rechtliche Schritte gegen uns vor den
		ordentlichen Gerichten einzuleiten
10.	Language	Sprache
	The communication with you is conducted in	Die Kommunikation mit Ihnen erfolgt in Deutsch
	German or English. Furthermore, documents	oder Englisch. Darüber hinaus werden
	arising from our contractual relationship are	Dokumente, die aus unserer vertraglichen
	prepared in German or English. In the event of	Beziehung entstehen, in Deutsch oder Englisch
	differences between the German and English	erstellt. Im Fall von Unterschieden zwischen der
	versions, the German-language version shall take	deutschen und der englischen Fassung hat die
	precedence.	deutsch-sprachige Fassung Vorrang.
11.	Termination	Kündigung
		i toi ioigoi ig
11	You may at any time terminate this contract in	
11.	You may at any time terminate this contract in	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform
11. 1	text form and repay all or part of their debt early	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz,
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre.
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und
	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation.	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden.
1	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation.	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden.
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden.
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply:	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply: a) You have been in default for more than one	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände vorliegt:
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply: a) You have been in default for more than one month with a payment exceeding 10% of the	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände vortiegt: a) Sie sind seit mehr als einem Monat mit einer
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply: a) You have been in default for more than one month with a payment exceeding 10% of the credit amount,	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände vorliegt: a) Sie sind seit mehr als einem Monat mit einer Zahlung von mehr als 10% des Kreditbetrages in
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply: a) You have been in default for more than one month with a payment exceeding 10% of the credit amount, b) You are otherwise in significant default with	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände vorliegt: a) Sie sind seit mehr als einem Monat mit einer Zahlung von mehr als 10% des Kreditbetrages in Verzug,
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply: a) You have been in default for more than one month with a payment exceeding 10% of the credit amount,	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände vorliegt: a) Sie sind seit mehr als einem Monat mit einer Zahlung von mehr als 10% des Kreditbetrages in Verzug, b) Sie befinden sich anderweitig in erheblichem
11.	text form and repay all or part of their debt early without consideration of any notice period. In the event of early termination, the you shall pay an interest compensation fee to Avarda. The interest compensation fee shall correspond to the financial loss suffered by Avarda as a result of the early termination and shall be calculated as the difference between the agreed interest for the remaining credit period and the market interest rate that Avarda could obtain for placing the remaining credit amount during the same period. However, the interest compensation fee shall not exceed the total amount of interest payments that you would have paid if the credit had not been terminated early. Avarda shall, at the request of you, provide an account of how the interest compensation fee has been calculated and which factors have been considered in the calculation. Avarda has the right to terminate the contract in text form at a time determined by Avarda if any of the following circumstances apply: a) You have been in default for more than one month with a payment exceeding 10% of the credit amount, b) You are otherwise in significant default with	Sie können diesen Vertrag jederzeit in Textform kündigen und ihre Schulden ganz oder teilweise vorzeitig zurückzahlen, ohne eine Kündigungsfrist zu beachten. Im Falle einer vorzeitigen Kündigung zahlen Sie eine Zinsausgleichsgebühr an Avarda. Die Zinsausgleichsgebühr entspricht dem finanziellen Verlust, der Avarda durch die vorzeitige Kündigung entstanden ist, und errechnet sich aus der Differenz zwischen dem vereinbarten Zinssatz für die verbleibende Kreditlaufzeit und dem marktüblichen Zinssatz, den Avarda für die Platzierung des verbleibenden Kreditbetrags im selben Zeitraum erhalten könnte. Die Zinsausgleichsgebühr darf jedoch den Gesamtbetrag der Zinszahlungen nicht übersteigen, den Sie gezahlt hätten, wenn der Kredit nicht vorzeitig gekündigt worden wäre. Avarda legt Ihnen auf Verlangen dar, wie die Zinsausgleichsgebühr berechnet wurde und welche Faktoren bei der Berechnung berücksichtigt wurden. Avarda hat das Recht, den Vertrag zu einem von Avarda bestimmten Zeitpunkt in Textform zu kündigen, wenn einer der folgenden Umstände vorliegt: a) Sie sind seit mehr als einem Monat mit einer Zahlung von mehr als 10% des Kreditbetrages in Verzug,

	c) It is clear that you, by absconding, disposing of	c) Es ist offensichtlich, dass Sie sich durch
	assets, or otherwise acting, evades paying their	Untertauchen, Veräußerung von
	debt.	Vermögenswerten oder andere Handlungen der
	d) You commit fraud or otherwise acts in bad	Begleichung ihrer Schulden entziehen.
	faith and dishonorably toward Avarda, including	d) Sie begehen Betrug oder handeln anderweitig
	but not limited to providing incorrect or	bösgläubig und rechtswidrig gegenüber Avarda,
	misleading information, withholding relevant	einschließlich, aber nicht beschränkt auf die
	information, or otherwise attempting to deceive	Angabe falscher oder irreführender
	Avarda in order to avoid fulfilling payment	Informationen, die Zurückhaltung relevanter
	obligations or to obtain undue benefits.	Informationen oder den Versuch, Avarda
		anderweitig zu täuschen, um die Erfüllung von
		Zahlungsverpflichtungen zu vermeiden oder
		unrechtmäßige Vorteile zu erhalten.
		diffect it habige voltette za en latteri.
11.	In the event of early repayment under section	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß
11.	In the event of early repayment under section 11.1, you are obliged to pay interest and other	
		Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß
	11.1, you are obliged to pay interest and other	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis
	11.1, you are obliged to pay interest and other costs in accordance with the Agreement for the	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis zur vorzeitigen Rückzahlung vertragsgemäße
	11.1, you are obliged to pay interest and other costs in accordance with the Agreement for the period up until the early repayment. The early	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis zur vorzeitigen Rückzahlung vertragsgemäße Zinsen und sonstige Kosten zu zahlen. Die
	11.1, you are obliged to pay interest and other costs in accordance with the Agreement for the period up until the early repayment. The early repayment shall be made to the bank giro	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis zur vorzeitigen Rückzahlung vertragsgemäße Zinsen und sonstige Kosten zu zahlen. Die vorzeitige Rückzahlung erfolgt auf das zu diesem
	11.1, you are obliged to pay interest and other costs in accordance with the Agreement for the period up until the early repayment. The early repayment shall be made to the bank giro account specified on your account statement at	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis zur vorzeitigen Rückzahlung vertragsgemäße Zinsen und sonstige Kosten zu zahlen. Die vorzeitige Rückzahlung erfolgt auf das zu diesem Zeitpunkt auf Ihrem Kontoauszug angegebene
3	11.1, you are obliged to pay interest and other costs in accordance with the Agreement for the period up until the early repayment. The early repayment shall be made to the bank giro account specified on your account statement at the time.	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis zur vorzeitigen Rückzahlung vertragsgemäße Zinsen und sonstige Kosten zu zahlen. Die vorzeitige Rückzahlung erfolgt auf das zu diesem Zeitpunkt auf Ihrem Kontoauszug angegebene Girokonto.
3	11.1, you are obliged to pay interest and other costs in accordance with the Agreement for the period up until the early repayment. The early repayment shall be made to the bank giro account specified on your account statement at the time. Applicable Law	Im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung gemäß Ziffer 11.1 sind Sie verpflichtet, für den Zeitraum bis zur vorzeitigen Rückzahlung vertragsgemäße Zinsen und sonstige Kosten zu zahlen. Die vorzeitige Rückzahlung erfolgt auf das zu diesem Zeitpunkt auf Ihrem Kontoauszug angegebene Girokonto. Anwendbares Recht

	General Terms and Conditions for the use of Avarda Direct Banking	Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Nutzung von Avarda Direct Banking
	These are our (hereinafter also referred to as "TF Bank AB", "Avarda", "we", "us") General Terms and Conditions ("GTC") for the use of our payment initiation service Avarda Direct Banking . We offer you (hereinafter also "you", "you", "your") our payment initiation service and enable you to pay claims from the merchant to us by initiating a payment order via Avarda Direct Banking in relation to a payment account held with another payment service provider ("account-holding institution").	Dies sind unsere (nachfolgend auch "TF Bank AB", "Avarda", "wir", "uns") Allgemeinen Geschäftsbedingungen ("AGB") für die Nutzung unseres Zahlungsauslösedienstes Avarda Direct Banking. Wir bieten Ihnen (nachfolgend auch "Sie", "Ihnen", "Ihr") unseren Zahlungsauslösedienst an und ermöglichen es Ihnen, bei uns Forderungen des Händlers an uns zu bezahlen, indem Sie einen Zahlungsauftrag über Avarda Direct Banking in Bezug auf ein bei einem anderen Zahlungsdienstleister geführtes Zahlungskonto ("kontoführendes Institut") auslösen können.
1.	General information about Avarda	Allgemeine Informationen zu Avarda
	TF Bank AB (PUBL) – Avarda, Teil der TF Bank AB Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås Schweden Phone: +49 30 46690230 Email: ratenkauf@avarda.de Board of Directors: Joakim Jansson Registered Company Reg. No: 556158-1041 VAT ID: SE556158104101 Competent supervisory authority: Swedish Financial Supervisory Authority Brunnsgatan 3, Box 7821, 103 97 Stockholm, Sweden	TF Bank AB (PUBL) – Avarda Teil, der TF Bank AB Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås Schweden Telefon: +49 30 46690230 E-Mail: ratenkauf@avarda.deVorstand: Joakim Jansson Eingetragen Company Reg. No: 556158-1041 UST-ID: SE556158104101Zuständige Aufsichtsbehörde: Finanzinspektionen (Swedish Financial Supervisory Authority) Brunnsgatan 3, Box 7821, 103 97 Stockholm,
		Sweden
2.	Scope and availability of the GTC, information obligations	2. Geltungsbereich und Verfügbarkeit der AGB, Informationspflichten
2.1	Our GTC apply to the use of the payment initiation service by you. The GTC valid at the time the contract is concluded shall apply.	Unsere AGB gelten für die Nutzung des Zahlungsauslösedienstes durch Sie. Es gelten die im Zeitpunkt des Vertragsschlusses jeweils aktuellen AGB.
2.2	These GTC and the Privacy Policy are available to you at any time on our website under the links https://avarda.com/de/datenschutzerklarung and https://avarda.com/de/agb At your request, we will also send you the GTC and Privacy Policy by e-mail.	Diese AGB und die Datenschutzerklärung stehen Ihnen jederzeit auf unserer Website unter den Links https://avarda.com/de/datenschutzerklarung und https://avarda.com/de/agb zur Verfügung. Auf Ihren Wunsch werden wir Ihnen die AGB und Datenschutzerklärung auch per E-Mail zusenden.
2.3	These GTC contain the general information required pursuant to Article 248 § 13 (1) to (3) and § 13a EGBGB (Introductory Act to the German Civil Code) for the conclusion and processing of contracts concluded with a consumer (pursuant to § 13 BGB) using means of distance communication (so-called distance contracts) as well as the further information required pursuant to Article 246c EGBGB for the	Diese AGB enthalten die gemäß Artikel 248 § 13 Absatz 1 bis 3 und § 13a EGBGB erforderlichen allgemeinen Informationen zum Abschluss und der Abwicklung von Verträgen, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (sog. Fernabsatzverträge) mit einem Verbraucher (gemäß § 13 BGB) abgeschlossen werden sowie die nach Artikel 246c EGBGB erforderlichen weiteren Informationen zum

	conclusion of contracts in electronic	Abschluss von Verträgen im elektronischen
	commerce.	Geschäftsverkehr.
3.	Object of performance	Leistungsgegenstand
	Avarda Direct Banking enables you to pay claims against us via our Avarda Direct Banking application. You can use our Avarda Direct Banking application to initiate a payment order	Avarda Direct Banking ermöglicht es Ihnen, über unsere Avarda Direct Banking Applikation Forderungen an uns zu bezahlen. Sie können über unsere Avarda Direct Banking Applikation
	in relation to a payment account held with another account-holding institution.	einen Zahlungsauftrag in Bezug auf bei einem anderen kontoführenden Institut geführtes Zahlungskonto auslösen.
4.	Authorisation of the services of the payment	Autorisierung der Leistungen des
4.	initiation service	Zahlungsauslösedienstes
4.1	You can opt for "Avarda Direct Banking" in our Avarda Direct Banking application by selecting the corresponding button in our Avarda Direct Banking application. You then give us an order to execute the payment initiation service in accordance with the steps described below.	Sie können sich in unserer Avarda Direct Banking Applikation für "Avarda Direct Banking" entscheiden, indem Sie den entsprechenden Button in unserer Avarda Direct Banking Applikation auswählen. Einen Auftrag zur Ausführung des Zahlungsauslösedienstes erteilen Sie uns sodann gemäß den nachfolgend geschilderten Schritten.
4.2	After making this selection, you will be redirected to our online form.	Sie werden nach dieser Auswahl zu einem Online-Formular von uns weitergeleitet.
4.3	The online form is automatically filled in with the intended purpose, the amount to be transferred, the payee, the IBAN and BIC of the payee. In the next step, enter the IBAN of your payment account and the BIC or sort code of the bank where you hold your payment account in the online form and confirm the IBAN and BIC or sort code you have entered by clicking the "Continue" button.	Das Online-Formular wird automatisch mit dem Verwendungszweck, dem zu überweisenden Betrag, dem Zahlungsempfänger, der IBAN und BIC des Zahlungsempfängers befüllt. Im nächsten Schritt geben Sie die IBAN Ihres Zahlungskontos und die BIC oder Bankleitzahl des kontoführenden Instituts, bei dem Sie Ihr Zahlungskonto führen, in das Online-Formular ein und bestätigen die eingegebene IBAN und die BIC oder Bankleitzahl durch die Betätigung des Buttons "Weiter".
4.4	You will then be redirected to a login page in the Avarda Direct Banking application. On the login page, you will be asked for your online banking access data and online banking PIN for the online banking of your account-holding institution.	Sie werden sodann in der Avarda Direct Banking Applikation auf eine Login-Seite weitergeleitet. Auf der Login-Seite werden Ihre Online-Banking-Zugangsdaten und Online-Banking-PIN für das Online-Banking Ihres kontoführenden Instituts abgefragt.
4.5	You authorise us to access your payment account and to check whether the transfer can be executed via your payment account by entering the online banking access data, the online banking PIN, confirming these GTC, the privacy policy and clicking the "Continue" button.	Sie autorisieren uns durch die Eingabe der Online-Banking-Zugangsdaten, der Online-Banking-PIN, der Bestätigung dieser AGB, der Datenschutzerklärung und der Betätigung des Buttons "Weiter" zum Zugang zu Ihren Zahlungskonto und zur Prüfung, ob die Überweisung über Ihr Zahlungskonto ausgeführt werden kann.
4.6	If this is not the case, you will receive the message "Payment not feasible" and we will cancel the payment process.	Ist dies nicht der Fall, erhalten Sie von uns die Nachricht "Zahlung nicht durchführbar" und wir brechen den Zahlungsprozess ab.
4.7	If the transfer can be executed via your payment account, you will then be asked to enter a TAN (in accordance with the procedure agreed with your account-holding bank, e.g. SMS-TAN) on an authorisation page. By entering the TAN and clicking on the "Agree to payment" button, you authorise us to initiate the payment order in relation to the specified payment account. We will then forward the TAN	Kann die Überweisung über Ihr Zahlungskonto ausgeführt werden, werden Sie sodann aufgefordert eine TAN (entsprechend dem mit Ihrem kontoführenden Institut vereinbarten Verfahren, z.B. SMS-TAN) in eine Autorisierungsseite einzugeben. Durch die Eingabe der TAN und den Click auf den Buttons "Zustimmung zur Zahlung" autorisieren Sie uns, den Zahlungsauftrag in Bezug auf das

	unchanged to your account-holding bank, which will check this TAN. Your order for the provision of the payment initiation service is irrevocable upon authorisation, as we receive this order immediately after authorisation and we begin performing these services immediately upon receipt of the order. We hereby expressly draw your attention to the fact that different agreements may apply between you and your account-holding institution regarding the receipt and execution of a payment order.	angegebene Zahlungskonto auszulösen. Wir geben sodann die TAN unverändert an Ihr kontoführendes Institut weiter, das diese TAN prüft. Ihr Auftrag zur Erbringung des Zahlungsauslösedienstes ist mit der Autorisierung unwiderruflich, da uns dieser Auftrag unmittelbar nach der Autorisierung zugeht und wir unmittelbar mit Zugang des Auftrages mit der Durchführung dieser Leistungen beginnen. Wir weisen Sie hiermit ausdrücklich darauf hin, dass im Verhältnis zwischen Ihnen und Ihrem kontoführendem Institut möglicherweise abweichende Vereinbarungen zum Zugang und zur
4.8	If your account-holding bank is unable to check the TAN (e.g. due to input errors), your account-holding bank will generally ask you to enter a new TAN; we have no influence over this.	Ausführung eines Zahlungsauftrags gelten. Sollte die Prüfung der TAN (z.B. aufgrund von Eingabefehlern) durch Ihr kontoführendes Institut nicht möglich sein, wird Ihr kontoführendes Institut Sie in der Regel auffordern, eine neue TAN einzugeben; wir nehmen hierauf keinen Einfluss.
4.9	By authorising us in accordance with sections 4.5 and 4.7, you also expressly agree that we may retrieve, process, transmit and store your personal data required for the execution of Avarda Direct Banking in accordance with the Privacy Policy.	Durch die Autorisierungen gemäß Ziffer 4.5 und 4.7 stimmen Sie zugleich ausdrücklich zu, dass wir Ihre für die Ausführung von Avarda Direct Banking notwendigen personenbezogenen Daten entsprechend der Datenschutzerklärung abrufen, verarbeiten, übermitteln und speichern.
4.10	After authorisation, we will forward the payment order to your account-holding bank. Your account-holding bank will check the authorisation in accordance with the conditions agreed with you. The account-holding institution will inform us immediately of the result of the check (successful or unsuccessful transaction). We will inform you of this information in the Avarda Direct Banking application as soon as we receive it.	Wir leiten nach erfolgter Autorisierung den Zahlungsauftrag an Ihr kontoführendes Institut weiter. Ihr kontoführendes Institut prüft die Autorisierung entsprechend seiner mit Ihnen vereinbarten Bedingungen. Das Ergebnis der Prüfung (erfolgreiche oder nicht erfolgte Transaktion) teilt das kontoführende Institut uns unmittelbar mit. Wir teilen Ihnen diese Information unmittelbar nach Erhalt in der Avarda Direct Banking Applikation mit.
5	Your duties and obligations	Ihre Pflichten und Obliegenheiten
5. 5.1	When entering the information in accordance with Section 4, you must ensure that it is complete and correct. Incomplete or incorrect information will mean that Avarda Direct Banking cannot be executed.	Sie haben bei der Eingabe der Angaben gemäß Ziffer 4 auf deren Vollständigkeit und Richtigkeit zu achten. Unvollständige oder fehlerhafte Angaben führen dazu, dass Avarda Direct Banking nicht ausgeführt werden kann.
5.2	You undertake to only enter online banking user names, online banking PINs and other details for which you are authorised to use (i.e. you must be the holder of the relevant payment account and/or its authorised representative).	Sie verpflichten sich, nur Online-Banking- Nutzernamen, Online-Banking-PIN und sonstige Angaben einzugeben, für die Sie eine Berechtigung zur Nutzung haben (d.h. Sie müssen Inhaber des betreffenden Zahlungskontos und/oder dessen Bevollmächtigter sein).
6.	Costs	Kosten
	The use of Avarda Direct Banking is free of charge for you. The terms and conditions of your account-holding institution apply to the execution of the payment order.	Die Nutzung von Avarda Direct Banking ist für Sie kostenfrei. Für die Ausführung des Zahlungsauftrags gelten die Bedingungen ihres kontoführenden Instituts.
7.	Right of use	Nutzungsrecht
	We grant you a non-exclusive, non-transferable, non-sublicensable right to use the	An Software, Programmen oder Inhalten, die wir Ihnen im Zusammenhang mit Avarda Direct

	software, programmes or content that we make available to you in connection with Avarda Direct Banking within the scope of the purpose of the contract.	Banking zur Verfügung stellen, räumen wir Ihnen ein nicht ausschließliches, nicht übertragbares, nicht unterlizenzierbares Recht ein, die jeweiligen Inhalte im Rahmen des Vertragszweckes zu nutzen.
8.	Liability	Haftung
	You must contact your account-holding bank in the event of unauthorised payment transactions within the meaning of Section 675u sentence 5 BGB and in the event of non-execution, incorrect or delayed execution of a payment order within the meaning of Section 675y (1) sentence 3 and (3) sentence 3 BGB.	Wegen nicht autorisierter Zahlungsvorgänge im Sinn von § 675u Satz 5 BGB und bei nicht erfolgter, fehlerhafter oder verspäteter Ausführung eines Zahlungsauftrags im Sinn von § 675y Absatz 1 S. 3 und Absatz 3 Satz 3 BGB müssen Sie sich an Ihr kontoführendes Institut wenden.
9.	Data protection	Datenschutz
	Information on how we handle your data can be found here: https://avarda.com/de/datenschutzerklarung .	Informationen zum Umgang mit Ihren Daten finden Sie hier: https://avarda.com/de/datenschutzerklarung.
10.	Contract language, Communication	Vertragssprache, Kommunikation
	The contract language is German and English. All communication between you and us will be in German or English. These GTC and the Privacy Policy are available in German and English. In the event of differences between the language versions, the German language version shall take precedence.	Vertragssprache ist Deutsch und Englisch. Jegliche Kommunikation zwischen Ihnen und uns erfolgt in deutscher oder in englischer Sprache. Diese AGB und die Datenschutzerklärung stehen in deutscher und in englischer Sprache zur Verfügung. Im Fall von Differenzen zwischen den Sprachfassungen hat die deutsche Sprachfassung den Vorrang.
	We shall always communicate with you by e-	Wir kommunizieren mit Ihnen grundsätzlich
1		· ·
	mail.	über E-Mail.
11.	mail. Final provisions and dispute resolution	über E-Mail. Schlussbestimmungen und Streitschlichtung
11. 11.1	mail.	über E-Mail.
	mail. Final provisions and dispute resolution The law of the Federal Republic of Germany shall apply to the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. You may contact us at any time with complaints relating to the rights and obligations of payment service users in accordance with Sections 675c to 676c BGB or Article 248 EGBGB by e-mail at complaints@avarda.com or by post at TF Bank AB - Avarda, Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Sweden.	über E-Mail. Schlussbestimmungen und Streitschlichtung Es findet das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN- Kaufrechts Anwendung. Für Sie besteht jederzeit die Möglichkeit sich bei Beschwerden in Bezug auf die Rechte und Pflichten von Zahlungsdienstnutzern nach den §§ 675c bis 676c BGB oder Artikel 248 EGBGB an uns per E-Mail an complaints@avarda.com oder per Post an TF Bank AB – Avarda, Lilla Brogatan 6, SE-503 30 Borås, Schweden zu wenden.
11.1	mail. Final provisions and dispute resolution The law of the Federal Republic of Germany shall apply to the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. You may contact us at any time with complaints relating to the rights and obligations of payment service users in accordance with Sections 675c to 676c BGB or Article 248 EGBGB by e-mail at complaints@avarda.com or by post at TF Bank AB - Avarda, Lilla Brogatan	über E-Mail. Schlussbestimmungen und Streitschlichtung Es findet das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN- Kaufrechts Anwendung. Für Sie besteht jederzeit die Möglichkeit sich bei Beschwerden in Bezug auf die Rechte und Pflichten von Zahlungsdienstnutzern nach den §§ 675c bis 676c BGB oder Artikel 248 EGBGB an uns per E-Mail an complaints@avarda.com oder per Post an TF Bank AB – Avarda, Lilla Brogatan 6,